EL QUILMERO

PERIODICO BI-SEMANAL, DE INTERESES LOCALES, AGRICULTORES É INDUSTRIALES

Año VIII — REDACCION ANÓNIMA — Número 738

SUSCRICION ADELANTADA

Precio de la suscricion 15 pesos mensuales
Se remite á la direccion que se pida
EN LA CAPITAL, CAMPAÑA Y REPÚBLICA

Número suelto 2 pesos

Los AVISOS, SOLICITADAS y otras publicaciones, se reciben hasta las 3 de la tarde, y SE PAGAN ADELANTADAS

Toda publicacion de interés público, y los avisos de personas indijentes, se insertarán GRÁTIS

ADMINISTRACION, Calle 13 Nº 55
Administrador--J. R. Martinez

EL QUILMERO

DOMINGO 31 DE DICIEMBRE DE 1882

Mirada retrospectiva

Hoy termina el año de 1882, y es la oportunidad de dedicarle un recuerdo que sirva, si no para hacer cargos ni prodigar elojios que los hechos han de establecer para sus autores con su muda é incuestionable elocuencia, para refrescar el recuerdo de ellos en la mente de este vecindario, haciendo palpables las reformas ó adelantos reclamados por las conveniencias públicas, con el objeto de anticipar esas indicaciones á la entrante administracion que sea, compuesta de los vecinos que fueren, no podrá nunca eludir el deber que contrae al aceptar su mision.

Deploramos una vez mas que la Municipalidad de Quilmes no acostumbre presentar al vecindario una Memoria de su administracion en el año que termina, ya porque no ha querido aun salir de la rutina sinó en los casos que el Poder Ejecutivo se lo ha ordenado espresamente, como en la publicacion de sus cuentas y presupuestos y de todos sus actos; ó ya porque aun no haya desaparecido de su idea el resultado opuesto obtenido con la perversion de esa Memoria al publicarse para darse bombo el funcionario que rijió la administracion, mas que para satisfacer al público.

Mucho hemos luchado con la rutina, y el vecindario de Quilmes no ha olvidado los sinsabores y hostilidades que nos ha valido nuestra prédica constante de siete años por la publicidad de los actos de la administracion.

Cuando apareció el *Quilmero* aquí despues de haber existido *El Progreso de Quilmes,* la Municipalidad no tenia presupuesto de gastos ni cálculo de recursos, para marchar dentro de una esfera práctica; no publicaba sus cuentas ni aun muchos de sus avisos que preferia hacer conocer por carteles que no siempre eran fijados en parajes oportunos, y quedaban ignorados de aquellas personas que no querian detenerse á leerlos en las esquinas donde se fijaban.

Felizmente en el año que hoy termina la publicidad se ha hecho efectiva, y la Municipalidad por medio de ella ha contado con la sancion de la opinion vecinal en sus procedimientos.

Las calles y caminos, que es á nuestro juicio el punto que mas debe ocupar la atencion de la administracion, no han estado abandonadas apesar de la limitada asignacion que se contaba en el Presupuesto para ese objeto, porque los vecindarios se han mostrado con buenas disposiciones para promover y ayudar al costo de las obras que se han iniciado, y la Municipalidad no ha desoido una sola de las indicaciones ó solicitudes de los vecindarios á ese respecto.

Es el caso de recordar como hemos opinado siempre respecto de la conservacion de caminos y calles en el Municipio:

Debe aplicarse á ese objeto nó la partida de cuarenta ó cincuenta mil pesos anuales, sinó la de cien ó ciento cincuenta mil, que bien los produce el impuesto de Patentes de rodados cuyo objeto es la conservacion de caminos y calles.

No hay nada que acredite con mas justicia la buena administracion de un Municipio, que el estado de conservacion de los caminos de la campaña, el ornato y aséo de las calles del pueblo y la armonia de la sociedad.

Es indudable que en Quilmes falta mucho para alcanzar esos resultados, pero lo es tambien que una administracion formada de vecinos intelijentes y activos puede alcanzarlos.

Es necesario que la disposicion sobre recorridas de zanjas en las chacras se haga práctica por medio de la aplicacion del castigo á los contraventores de ella y que se haga estensiva á la poda de los cercos que usurpan á las calles mucha parte de su anchura.

Es necesario que se haga práctica la disposicion sobre poda de cercos y corte de yuyos en las calles del pueblo, como no lo es actualmente.

En los casos de ambas disposiciones, el que no quiere cumplirlas se burla de la autoridad, eludiendo su responsabilidad al abrigo de la tolerancia ó falta de medios correctivos del abuso.

No es bastante dictar ordenanzas muy buenas para la comunidad: es necesario aparejarles los medios prácticos de hacerlas cumplir, sin los cuales ellas, no valen nada y mas biendeprimen á la autoridad que tiene q' verse desobedecida por los ignorantes ó burlada por los nécios, en su aplicacion.

La hijiene tanto privada como pública no es buena tampoco en el Municipio, por la indiferencia de los encargados de velar por ella y aun exijir de la administracion las medidas oportunas, y por la de esta misma.

El vecindario tampoco no se preocupa de ella mas que la administracion, como dolorosamente han vuelto á probarlo este año hechos aislados de consecuencias parecidas al del podridero de lino del año anterior.

Y cuéntese que sí en aquel caso, el Médico de Policia creyó que aunque fuera nocivo á la salubridad ese podrido por las emanaciones con que infestaba al vecindario, no se debia proceder con rigor por tratarse de una industria nueva, en el de convertirse una calle en depósito de resíduos de matadero en estado de putrefaccion, que denunciamos hacen pocos dias, no existian las mismas consideraciones.

Por eso decimos que el vecindario marcha parejo con la administracion en su indiferencia por la hijiene.

Dijimos tambien que la armonia de la sociedad es otra de las condiciones de buena administracion; y esta falta desgraciadamente en Quilmes.

Siempre existió alguna desunion entre esta sociedad, orijinada en la iufatuacion de pretendidas jerarquias q' intentaban elevarse sobre el nivel de las familias modestas pero no al estremo de quedar oscurecidas por el alarde de brillo sobre otras iguales.

Algunos miembros de esta sociedad y el periódico local, no han omitido esfuerzos para combatir el mal, pero léjos de conseguir algun resultado, han visto levantarse nuevos elementos desquiciadores que, guiados por propósitos estraños á la armonía social, han esplotado la desunion y la esplotan para intentar resultados que les niega la razon, la justicia y la decencia.

La administracion local no ha podido, antes de terminar el año 1882, estirpar la maleza que ha cundido ... fuerza de perseverancia se ha logrado detener en su desarrollo.

He aquí la mas pesada tarea que queda á la administracion del año 1883 q' principia á contarse desde el dia de mañana.

Quiera Dios que ese elemento que ha apelado al desquício de esta sociedad para buscar un triunfo que le niega la justicia, ceda en sus propositos, ya sea cayendo vencido por la bandera de progreso que no deja tremolar hoy como tremolaria sin su funesta propaganda, ó ya porque logre apoderarse de la administracion misma, haciendo de ella el uso que no dudamos hará, aunque los medios que ha puesto en juego le presenta muy sospechoso en contra de esta idea.

Si ese circulo funesto para la sociedad quilmeña y destructor del progreso del Municipio, ha de hacer el bien al apoderarse de los puestos público que por tan reprobados medios disputa, deseamos que, apesar de todo, consiga su propósito con tal de que Quilmee no sea el año entrante la víctima de las ambiciones, ódios y mezquindades de unos cuantos. Salud al año 1883!

Educacion comun

A los siete años de instalados los Consejos Escolares de Distrito, hemos tenido el placer de oir de boca del de Quilmes lo q' hemos sostenido siempre: que el vecindario tiene derecho de que se le dé cuenta de la administracion de la educacion durante el año escolar.

El Consejo de Quilmes, al declararlo así, hace práctico el hecho, presentando una Memoria del estado de la educacion aquí y estendiéndose en otros datos de gran interes para los que creemos que de ellos es que han de sacarse conclusiones de utilidad general.

Como lo prometimos en nuestro número anterior, al ocuparnos del acto de la adjudicacion de premios, vamos á tratar hoy de esa Memoria.

En todo el Distrito de Quilmes que abraza un territorio de diez y ocho leguas cuadradas con 8421 habitantes, segun el último censo provincial, existen solo seis Escuelas públicas, lo que equivale á una por cada tres leguas y por 1403 habitantes.

Detengámonos en algunas consideraciones que nos sujieren estos datos, antes de continuar ocupándonos de otros.

La ubicacion de las Escuelas es:

En el el pueblo de Quilmes una de Varones y otra de niñas, y á 25 cuadras del pueblo hácia el Oeste, segun los datos ofrecidos por el Consejo, otra de niñas.

Concurren á estas tres Escuelas 132 niños y 200 niñas.

Calculando que la poblacion del Cuartel primero que comprende el pueblo de Quilmes y algunas chacras cercanas alcanza no mas que al ciento treinta por ciento de la comprendida en toda la campaña del partido, resulta que el número de niños inscriptos en la única Escuela de Varones que existe en este pueblo, no guarda proporcion con los que se encuentran en edad de recibir Escuela y no la reciben.

Respecto de las niñas, si bien en escala menos sensible, se debe decir lo mismo, y para fundarse baste recordar que cuando existian dos Escuelas de niñas en el pueblo, hubo siempre inscriptas sobre ciento y tantas en cada una cuando nó mayor número en la que fué clausurada por el Consejo, que pretendió *reemplazarla* con la fundada en las chacras que solo tiene una inscripcion de 59 alumnas.

Pasemos ahora á las Escuelas de los otros Cuarteles en que está dividido el partido.

La número 4, dirijida por el Sr. Lanz y su esposa, comprende un rádio no pequeño y muy poblado de gentes particularmente estranjeras.

Tiene inscriptos 84 alumnos comprendidos niños y niñas que ha enseñado la señora del Preceptor durante varios años sin obtener que se le asignara una remuneracion, hasta ahora que la ha conseguido, segun vemos en el presupuesto del Consejo.

La Escuela número 5 situada en el pueblo de San Juan tiene una inscripcion demasiado reducida y muy digna de llamar la atencion, dada la antigüedad de su existencia y la poblacion que abraza.

Cuarenta y tres alumnos en esa Escuela que debe contar con un local espacioso dado el precio de alquiler que se paga por él, y habiendo en el rádio de ese pueblo y sus cercanías numerosos niños en estado de educarse, es un dato desconsolador por demas, que demuestra que: ó hay otras Escuelas gratuitas en el rádio que no conoce el Consejo la existencia, ó los padres de niños prefieren mandarlos á las particulares donde tienen que pagar una mensualidad.

El Consejo de Quilmes tiene el ineludible deber de ocuparse de este punto, pues se trata de la inversion de los fondos del pueblo, y al examinar dicha inversion, le demostraremos ese deber.

La Escuela número 6 es de reciente fundacion, y está situada en un estremo del Cuartel 4°, en la Estacion Conchitas.

Y apesar de ser de reciente fundacion y de no estar en un pueblo como el de San Juan, cuenta con mas inscriptos que que aquella. Tiene 44 alumnos.

El Cuartel 5°, esa estensa zona de terrenos comprendida desde la *Cañada* hasta confinar con el partido de Barracas, carece de escuela, apesar de que los niños de ese barrio no pueden ocurrir á las de este pueblo ó las chacras, por prohíbirselo el estado en que se ponen esos caminos con los malos pasos que harían peligrosa la vida de cualquiera niño que hubiera de mandarse de allí.

Hay 503 niños inscriptos en todo el partido de Quilmes, lo que es sumamente desproporcionado respecto de su poblacion, como es notable la falta de Escuelas en parajes que las reclaman con urjencia.

Pasemos ahora á examinar el costo de cada Escuela y la equidad que existe entre unas y otras, dejando para despues con mas tiempo y espacio, ocuparnos de otras faces del interesante tema de la administracion de la educacion.

La Escuela N°. 1 tiene 132 alumn... y cuesta 2700 pesos al mes, costando l... educacion de cada uno por mes 20 peso... y 3 reales.

La Escuela N°. 2 cuesta 3300 pesos a... mes y tiene 141 alumnas inscriptas. Resultando 23 pesos y 3 reales de co... mensual por cada alum... ocupa cuesta 1.000 pe... mensual.

La Escuela N°. 3 cue... mensuales y tiene inscriptas... viniendo á costar 27 pesos... educacion de cada una. P... 300 pesos de alquiler.

La Escuela N°. 4 cuest... mensuales y tiene inscriptos... resultando el costo mensual ... 4 reales cada alumno.

La Escuela N°. 5 cuesta 1... al mes y tiene inscriptos 43 alum... tando cada uno 42 pesos mensua...

La Escuela N°. 6 cuesta 1.650... y tiene inscriptos 44 alumnos, resu... do por cada uno 37 pesos mensuales.

Como se vé, el costo mensual de... alumnos de las Escuelas varía entre... hasta 42 pesos.

Y es la de San Juan la que arroja el resultado mas notable, por lo escesivo dei costo de cada alumno.

Lo repetimos: para que en aquella Escuela no haya mas que 43 niños inscriptos (menos que en todas las del partido) deben existir causas que toca al Consejo averiguar y remediar.

Es sumamente notable que la Escuela de San Juan poseyendo un local que debe ser mejor que los ocupados por las números 3, 4 y 6, pues es el que paga mayor alquiler, tenga menos alumnos inscriptos que las dos últimamente fundadas, números 3 y 6.

La mision del Consejo no se reduce solamente á mirar de léjos la marcha de las Escuelas y luego venir diciendo que no ha podido ejercerse inspeccion en ellas por las muchas ocupaciones y ausencias de sus miembros.

El que tenga quehaceres que no le permitan dedicar la debida atencion al desempeño del puesto, que se escuse de aceptarlo, evitándose el féo cargo de haber servido de obstáculo en vez de propagador de la educacion.

La mision del Consejo incluye la delicada tarea de inspeccionar la marcha de las Escuelas y remover los obstáculos que se opongan á su incremento, sin miramiento á nada ni á nadie.

Por eso le desaprobamos que no tenga un Sub-Inspector como debiera, pues el resultado que notamos en la Escuela N°5 no recaeria sobre su propia incúria que puede ser tan disculpable como sus miembros quieran por la falta de tiempo y ausencias, pero que no justifican tales esplicaciones la diferencia de doble costo de un alumno de San Juan con otro del partido.

COLABORACION

Ensenada Diciembre 24 da 1882

Sr. Redactor de «El Quilmero».

Quisiera diera cabida en las columnas de su popular periódico, á la siguiente *inspiracion* que me arranca *un nuevo terror do mondo*, con el objeto tan solo de aplacar sus iras iracundas!

Suyo afectísimo S. S.

Candelario Pichin

VERSOS POÉTICOS DEDICADOS Á DON JOSÉ PEPE RIVARA EN LA NOCHE DE NAVIDAD PARA DESAYUNO DESPUES DE LA MISA DEL GALLO

En este siglo de gloria y luz
que por bandera, lleva el progreso.
yo aseguro por esta †
que Don José Pepe, pierde su seso.
Pasageros que pasais
por el pueblo de Ensenada
parad en la «Fonda del Puer . . .»
Don José Pepe Rivára.
Gartos quedareis
del servicio á la minuta,
pues allí encontrareis.
firlas en *garsa* las papas.
[C]afé frio servido
po[r] Don Pepe el *fondero*,
c[o]n prontitud y esmero
o[s] será pronto traido.
Y encontrareis allí
en la «Fonda del Puer . . .»
como Rivára lo dice
un hombre de no vencer.
Don Pepe dice que á Dantas
encajó balazos mil
y que anduvo en batallas
allá por el Guardaquivil.
En la tierra del Fuego
hizo proezas sin fin
con el general Arredondo
recorriendo el *orbe* redondo
de uno á otro confin.
Di... que á Goñi Miguel
...nsenada,
...de pateada
...e un pastel.
...a Scroffani
...carpintero
...palos
...mas que overo.
...nuestro Juez
...ente el vigilante,
...por delante
...y por si no es,
...con buen talante.
...átua de la Libertad
...plaza de la Victoria,
...que si parada está
...por una paliza que le dió
...nando él por allí pasó
y no se inclinó como debia;
de los palos que le dió, la dejó fria!
Sepan Ensenaderos
guardarse de este maton;
pues ni chicos ni grades
se escapan del palison
de este nuevo Sanson.
Que te parece, Pepe,
la poesia de Candelario?
Porque sos estrafalario
te la dedico desde un campanario
temiendo á tus grandes dientes
parecidos á los de tiburon,
y mucho mas al empellon
de tu nariz descomunal
que me vá á descompaginar.
cual un terrible espolon
desde el primer embion.
Pues quien no teme
á tu joroba tremenda
y á tu cuerpo ladeado
si dices que has matado
doscientos en un dia
venciendo á porfia
en el puente de Barracas,
contra el general Levalle
dejando tendidos en la calle
á todos con su valentía?
Y sos feliz hermano
por tu grande penetracion,
me llenás de admiracion
con tus relatos valientes,
con tus verdades sin fin
con tu precioso *magin*
y . . . . fuera nunca acabar
tus bellas prendas encomiar,
por lo que digo Pepe, que eres . . . la mar!
Vendiste carbon
carbonero fuiste;
despues un bodegon
aquí pusiste.
De carbonero
sos hoy fondero
cuanta ascencion!
Señores que viajais
para el pueblo de la Ensenada!
por favor no digais nada
á Don José Pepe Rivara
de esta pobre versada.
porque vá á hacer una *carneada!*
Carneada tremenda, horrible
puede acontecer,
si este exelente *loquibus*
en sus manos me llega á tener.
Si, horripilante y terrible
puede ser la carneada
igual a la que José Rivára
fué víctima, con Traversi
inválido boticario,
que le hizo decir el abecedario
por escala, á garrotazos,
enseñándole el valse de dos pasos
y de las costillas el refregatorio
poniéndole de *una caricia*
¡oh placer, oh delicia!
la nariz como un promontorio.
Con sebo de la riñonada
hoy se hace cataplasmas,
ojalá no sea nada
tu mal, caro Rivára!
así esta bella Ensenada
contemplará otra vez tu perla
preciosa, como pepinillo en conserva.
Sus hechos gloriosos
yá los tienes cantados;
la lira que he pulsado
la voy ahora á colgar.
Pepe, me vas á perdonar?
Todo el mundo te idolatra!
el Dios de la fama sos vos!
José Pede! adios! adios!

Candelario pichin

LITERATURA

HISTORIA LAMENTABLE

Volvió de un largo viaje al extranjero
Macario, que era todo un caballero,
y es el caso, lector, que el buen Macario
regresó millonario,
sin que pueda decirte, pues lo ignoro,
como fué que volvió cargado de oro.
Tenia el jóven héroe de este cuento
una novia bonita y pispereta,
rubia, rosada y de argentino acento,
y aunque era una grandísima . . . coqueta,
de carácter indigno,
la adoraba Macario por lo fino.
Pobre se fué á viajar, y lo primero
que hizo al volver el jóven millonario,
fué ponerse un sombrero
de rara forma, viejo, estrafalario,
y un vestido raido
que le daba cierto aire de perdido.
—¿Se acordará de mí?—se preguntaba;—
pobre me fuí, y pobre me adoraba;
mas la ausencia traidora
trueca á veces en hielo
el fuego del amor que nos devora . .
¡Ay de mí! quiera el cielo,
ya que en tus crueles ánsias me consumo,
que mi dulce esperanza
no se disipe en mi alma como el humo.
Mas es preciso que obre,
—continuaba pensando el pobre chico,—
con estrema cautela, me fuí pobre
y no quiero que sepa que soy rico,
pues sabiendo que vuelvo poderoso,
fingirá que me adora
y voy, sin remision, á hacer el oso.
Idea atearadora
que absorbe mis sentidos
y atormenta mi alma y me dá fiebre . . . .
En la mesa de amor, ¡cuántos maridos
comen gato por liebre!
El infeliz Macario
se presentó delante de Marfisa
con un aspecto tal de perdulario
que le arrancó una cándida sonrisa.
—¡Dios mio! dijo al punto la doncella,
con amantes sonrojos,
¿por fin te vuelvo á ver? casi no acierto
á creer á mis ojos . . .
¿es verdad, dulce bien, q' no estás muerto?
si eres sombra no más, fantasma vano,
quiera el cielo clemente y soberano
que en tus brazos sucumba,
premiando así mis cándidos amores,
y nos una á los dos en una tumba,
que será para mí lecho de flores.
Habla, mi bien, contesta á mis palabras,
pues mi desdicha labras
con tu silencio esquivo . . .
¡sepa yo si estás muerto ó estás vivo!
—Muerto estoy, dijo el chico con ternura,
pero muerto de amor por tu hermosura;
y mi dicha es notoria
pues al fin, bendiciendo mi ventura,
resucito . . . ¡en la gloria!
—¡Bien haya Dios, que colma mi alegria
en este grato dia,
devolviendo á mi amor el sér querido
á quien el pecho, amante y dolorido,
dos años lloró ausente! . . . .
¡Bien haya Dios, clemente,
que calma mi pesar y afan profundo,
trocando de improviso
este mísero mundo
en florido y risueño paraiso!
—Nunca dudé, mi bien, dijo Macario
de tu amor, que es mi gloria, mi delicia . . .
mas ¡ay! es necesario
que sepas que estoy pobre y miserable . . .
Y contestó la bella:
—¡Oh injusticia!
¿me has juzgado, quizá, vana y mudable?
¿Acaso soñó mi alma
en riquezas y lujo y esplendores?
viviendo en santa calma
olvidaré las perlas por las flores,
y evitando tal vez males prolijos,
al olvido daré vanos placeres
por el cándido amor de nuestros hijos.
No soy de esas mujeres
á quienes ciega el oro, y amor juran,
aunque el amor su corazon no inflame,
y en su afan de lucir lo olvidan todo,
y arrojan su virtud al vicio infame
como una perla que se arroja al lodo.
No soy de esas mujeres fementidas,
sin virtud, sin pudor y envilecidas
que se olvidan del cielo
y arrastran por el barro su decoro,
como un ángel que arrastra por el suelo
sus purísimas álas de azul y oro!
No soy de esas mujeres
que en los placeres cifran su ventura,
pues sé que los placeres
se compran con monedas de amargura,
y turban del hogar la santa calma,
sin la cual en tinieblas vive el alma.
¡Percal, virtud y amor!...¿qué más riqueza?
mi pecho no ambiciona
mayor gloria y grandeza,
pues la mas bella, la mejor corona,
no brilla como brilla la pureza!
—Dices bien, esclamó con gozo el chico,
sin querer descubrir aun que era rico;
tus palabras me llenan de alegria
y mañana . . . ¡mañana serás mia!
Conque adios, manojito de claveles.
—¿Me abandonas? ¡ingrato! dijo ella.
—Voy á arreglar cuanto ántes los papeles,
contestó el buen Macario á la doncella;
y tomando el sombrero
hizo un saludo y se marchó ligero.
La coqueta Marfisa
al verse sola ya, soltó la risa
y dijo con descoco:
—El demonio del hombre ha vuelto loco,
y por mas que barrunto, no me esplico
porque oculta el borrico
que ha logrado por fin ser millonario . . .
en fin, gracias á Dios, pesqué á Macario.

C. PRIETO

¡OH SARCASMO!

Eres linda, tan linda como un ánjel;
Creme, Vénus, tu rostro envidiaria;
En sus sueños mi loca fantasía
Nunca otra imájen como tú forjó.
Tu belleza sin par produce el vértigo;
Deslumbrando subyuga y enamora;
Se delira . . . . . la mente soñadora
Te cree al verte quimérica ilusion.
Eres linda . . . . no tiene el sol ardiente
De tus ojos el fúljido destello.
Negro como la noche es tu cabello
Y como el nardo pálido tu faz.
De tu talle la palma tiene envidia,
Y á las Gracias tu gracia causa agravios:
Tus dientes son de perlas y tus lábios
Son de un rojo mas vivo que el coral.
No tienen el perfume de tu aliento
En su cáliz purísimo las flores
Ni en sus cantos los dulces ruiseñores
La cadencia y el ritmo de tu voz.
Y entre tanto esplendor, tanta belleza
Que al contemplar el alma se enagena,
¡Oh sarcasmo cruel! de hircana hiena
Tienes el duro y torpe corazon.

El Demócrata

CORRALON ATALAYA
Calle MENDOZA 48
Rivera del Riachuelo
BARRACAS AL NORTE
Gran Depósito de SAL de Cádiz y CARBON DE PIEDRA de todas clases.
de ROMA y DUC
Escritorio central: PIEDAD 43

La Plata

CORRESPONDENCIA PARA EL QUILMERO

Amigo Redactor.

Hoy voy á ser cortito, aunque no *lastimosito*, como dicen las señoras cuando no se eterniza algo que les gusta.

Estuvimos de noche-buena en la Ensenada y Misa del Gallo en el templo.

Muy concurrida estuvo la Misa, al estremo de que muchas personas estaban fuera del recinto por no caber.

Es verdad que no es muy grande que digamos.

Despues de la Misa salimos á pasear en un carri-coche, cantando y tocando la música con acordeon y guitarra.

A pié tambien paseaban muchos con músicas y jaranéos.

Yo los abandoné á mis compañeros para ir á re-vestirme, ó sea á ponerme paquete, para volver al baile que se dió en el salon de la casa municipal.

Aquello estuvo de mi flor, compañero, y hasta me acordé de usted, que habria gozado mucho si hubiera estado.

Habian muchas familias, pero yo no recuerdo mas que de las de D. Miguel y D. Juan Antonio Vilches.

Las demas las he visto medio dormido.

Habia tambiem una entenadita del amigo Vilches, que tocó el piano y se portó no solo como jóven bien educada sinó de sentimientos tan dulces como solo la mujer es capaz de poseer,

Ah compañero! La niña esa tuvo mucha parte en la alegria que reinó en el baile que se prolongó hasta la llegada del dia.

Pero olvidemos esos ratos de placer que son tan fugaces en la vida del hombre como todo lo que no es materialismo, para pasar al grano.

Los saladeros han principiado á faenar desde hacen algunos dias, y el de Cambaceres dió principio el sábado.

Con este motivo la gente anda alegre porque anda platuda, pues es una verdad como un caracú lo que se decia en su Gacetilla; que no hay nada tan triste como no tener un peso en el bolsillo.

Ya acabé para despedirme su amigo

Látigo

NOTICIAS

Horario

Quilmes á Central:
5 5—8 30—11—1 45—3 20—5 40—7 40.
Quilmes á La Plata:
8 15—11 5—5 30
Central á Quilmes:
7 30—10—12 15—4 25—5 45—9 5.
Central á la Plata, llega:
9 30—12 55—7 15.
De La Plata sale:
6 25—1 15—4 15
A Ensenada llega: 12 30—6 50; y sale 6 50—1 40.

Nueva administracion

Ayer por fin apareció el decreto del Gobierno de la Provincia nombrando las autoridades y personal de la administracion para cada partido de campaña en que está subdividida la Provincia

La administracion de Quilmes ha quedado formada así:

Juez de Paz y Presidente de la Municipalidad Eduardo Casares.

Comandante Militar Felipe Amoedo.

Municipales Titulares:

Francisco Younjer, Manuel Amoroso, Fermin Rodriguez, Justo del Valle.

Municipales Suplentes:

Roberto N. Clark, Antonio Mendez.

Por lo que interesa al progreso de la localidad, los nombrados dejan alentar esperanzas de una administracion activa y justiciera, pues para ello solo es necesaria buena voluntad y esclusion de pasiones estrañas á la mision del funcionario público.

No dudamos que los señores nombrados sabrán hacer el debido honor á sus puestos, aunque sus nombramientos no provienen de la eleccion popular, como alguno de ellos supo observarlo con mucha justicia al tratarse de sus antecesores, en épocas anteriores.

Cuenten seguro que á la nueva administracion no se le ha de enrostrar malversacion de dineros públicos que luego resulta improbada, como se le enrostró á la administracion cesante, no pudiéndosele probar tan grosero cargo.

Consejo Escolar

Ayer no se reunió la Municipalidad como lo anunciamos.

Se debian elejir los tres vecinos que han de proponerse como candidatos para llenar igual número de vacantes de miembros del Consejo Escolar, y con ese motivo vamos á permitirnos indicar los que segun nuestra opinion reunen las condiciones de ilustracion requeridas para esos delicados puestos.

D. Alvaro Istueta.
D. Francisco Taiana
D. Fernando J. Otamendi.

Autoridades

Las de la Ensenada nombradas para el año 1883, son las siguientes:

Celestino Arce Juez de Paz.
Juan A. Vilches, Comandante Militar.
Municipales Titulares:
Sebastian Gimenez
Eduardo Botet
Domingo Gallino
Benito Mendez y Gonzalez.
Suplente: Estevan Rodriguez y Jose M. Catalá.

Suscritores

Se han agregado á la lista de Quilmes los señores:

Floriano Serra
Gabino Risso
Juan B. Gavazza
Jose H. Navarro
Jose Olivero
Andres Novais
Nicolas Torel
Pedro Basigalup [Rauch]
Estevan Eliceche [Atalaya]
Antonio Domminguez [Buenos Aires]
Casimiro Alberdi [Ensenada]

La Voz del Saladillo

Nos dedica en su número del 3 de Diciembre que recien hemos recibido el jueves, el suelto que sigue, que le agradecemos:

«EL QUILMERO»—Este colega nos anuncia que para el próximo mes de Diciembre aumentará su formato considerablemente é introducirá otras mejoras en esa publicacion.

«Felicitamos al colega de Quilmes por la prosperidad que demuestra en el hecho de anunciarnos esas mejoras.»

Sucursal del Banco

Con mas oportunidad que en otros Municipios en que se han establecido Sucursales del Banco, es reclamada en Quilmes por las necesidades del comercio y la agricultura cuya importancia lo hace uno de los partidos mas ricos de nuestra feracísima campaña.

Hemos emprendido solos esta propaganda que conceptuamos benéfica para el Municipio, y nos proponemos no omitir esfuerzos de nuestra parte para continuar pidiendo el establecimiento en Quilmes de una Sucursal del Banco.

Incitamos al comercio y á los vecinos sérios y progresistas de la localidad á ayudarnos con su opinion en nuestra empresa.

Las Plagas

Hemos recibido el nuevo periódico que con ese título ha aparecido en Ayacucho.

Deseámosle larga vida y provecho al retribuirle el saludo que dirije á la prensa.

Inmundicias

Nos refiere una familia que el jueves paseaba por la calle en que está situada la casa del Dr. Martel, que en dicha calle habia desparramados varios resíduos de animales como ser tripas y otros que despedian un olor nauseabundo.

Creemos que hayan sido caidas de algun carro que venia de los corrales, y con este motivo llamamos la atencion de la Municipalidad para que recomiende cuidado á los que conducen esos resíduos por las calles, conminándoles con algun correctivo á los reincidentes.

Bazar

Hoy se abrirá el Bazar con que la simpática Sociedad de Socorros mútuos *Cristóforo Colombo* inaugura su local construido frente á la plaza de la Estacion del ferro-carril.

Por la noche se celebrará un magnífico baile en el mismo local, á beneficio del costo del edificio.

Las justas simpatias que goza esa Sociedad y en general la colonia Italiana de Quilmes, la variedad y riqueza de objetos que forman el Bazar y el objeto filántropico á que se destina su producto, son mas que suficientes razones para asegurar á la Sociedad Italiana un éxito feliz en su fiesta de hoy.

Al baile solo podrán entrar los señores á quienes se les haya enviado tarjeta, siendo esta *intransferible*.

Los carozos

Recomendamos cuidado á las madres con el juego de los carozos que hacen sus criaturas, pues un descuido de esos ha causado una muerte recientemente.

En la calle San Juan 575 se ahogó una niñita de 3 años con un carozo que se habia metido en la boca, y cuando ocurrió la madre al llamado de sus pequeñas hermanas, ya no fué posible salvarla. Murió axfisiada!

Este hecho ocurrió el jueves.

Escandaloso!

Se asegura que otro caso de la avaricia de los esplotadores de latines y responsos, ha ocurrido en la Capital.

El Cura de otra Parroquia se negó á dar licencia para sepultar el cadáver de la niña Rosa Chipiola, por no tener sus padres como pagar el derecho parroquial.

A requisicion de los interesados, el Presidente de la Municipalidad ordenó que fuera sepultado dicho cadaver sin la licencia parroquial.

¿Hasta cuando se ha de permitir la repeticion de estos hechos con que los holgazanes escarnecen á la misma sociedad que les mantiene en su vida *zobona?*

Tómense medidas señor Ministro Dr. Wilde, que es vergonzoso que siendo usted Ministro del Culto se dejen impunes estos hechos.

Falsificacion

He aquí los datos de los billetes falsificados de mil pesos que se han descubierto:

El billete es de la emision de 1° de Enero de 1869, y es esta la primera falsificacion que se hace de papeles de ese valor de la referida emision.

El reverso del billete falso, es pasable, nada mas que pasable, pero el anverso es torpe y grosero.

El papel es mas acartonado que el de los legales

El retrato del Almirante Brown que está en el águlo inferior derecho, es de pésima ejecucion, como así tambien la figura del marinero y la del buque que ocupa el centro del billete y que hiende las aguas por el viento.

El color de la tinta azul es blanquizca, y uno de los signos mas evidentes en el billete falso es que las sombras de impresion negra, no son bastante oscuras.

El campo inferior ocupado con la palabra *un mil*, repetida al infinito, y en pequeñísimos caractéres, destinado á recibir las firmas, no ha sido grabado en el billete falso, pues solo ocupa ese lugar algo como garabatos que á medio metro de distancia podrian pasar como los signos del original.

En suma la falsificacion es mas torpe que la de doscientos pesos que salió á luz no há mucho tiempo.

Yuyales y cercos

Dá vergüenza como están los cercos y yuyales en las calles del pueblo.

En los centros de las calles, en las veredas y en todas partes crecen los yuyos cula si fuera este pueblo un paraje abandonado de las gentes.

Los cercos no se podan, y á medida que crecen se estienden mas y mas á las calles.

No se puede transitar por algunas sin agacharse para evitar que las ramas de los cercos ó los gajos de los árboles le azoten el rostro al transeunte.

Sabemos cuan desagradable es mencionar este abandono del ornato del pueblo que no carece de administracion, pero la verdad en su lugar apesar de todo.

¿Querrá el vecindario cortar los yuyos de los frentes de sus casas, para evitar en parte la pobre idea que su existencia dá de nuestra cultura?

Veremos.

San Juan

Para el número próximo se nos ha prometido una Correspondencia de ese punto, que anunciamos por que ha de interesar á nuestros lectores.

Comercio

Lana especial 90 á 92. Superior 81 á 83. Buena 73 á 80. Regular 69 á 70 ps. arroba.

Cueros lanares de campo especiales 27 á 27 y medio reales libra.

Id corderitos regulares 15 ps. docena.
Id de potro 38 ps.
Id vacunos buenos 165. Regulares 158 ps.
Sebo para exportacion 44 ps. arroba.
Cerda superior 160. ps. arroba.
Trigo Candeal superior 145. Bueno 125 ps. fanega.
Maiz morocho desgranado 66 ps. fanega.
Hacienda para abasto:
Primer aparte 340 á 420.
Segundo id 260 á 300.
Flaco para chancheria 140 á 200.
Cueros de novillos 120 á 145
Id de vacas 90 á 100.
Novillos de saladero 310 á 375.

BARRACAS

Correspondencia

Querido Redactor.

De júbilo no quepo entre el pellejo, al conocer el nombramiento de Arauz para Juez de Paz el año 1883

Qué pelada de frente para ciertos sujetos!

Dios nos asista!

El nombramiento de Arauz ha sido recibido aquí con alegria general, y no la ha causado menos el de Domingo Barceló para Comandante Militar, y los de Municipales y Suplentes.

Hoy tendré que ser corto apesar de mi deseo, pues me encuentro tan alegre que no puedo dedicar mis ideas á otra cosa que á gozar de las fiestas con que vamos á festejar el nombramiento de Juez de Paz y el año nuevo.

El Sr. Mintiguiaga ha dado principio á construir la vereda en su casa de la calle Mitre, y quedan faltando Miranda y otros.

Apretarlos, señora Municipalidad, apretarlos!

El pantano de que me ocupé en el número anterior, de la calle Lavadero, lo están componiendo.

Tambien el Inspector Municipal, que casi me hicieron tragar la noticia de que habia muerto, ha dado principio á hacer componer algunos pasos de los que están en mal estado. Ahora esperamos que sean compuestos todos los que lo necesiten.

El miércoles el tren de las 10 a m llevó por delante, en la calle Presidente (Barracas al Norte) el carro de un panadero, estropeando malamente á su conductor D Enrique Fariña.

De allí fué recojido y llevado á la casa de D. Juan Lavande, donde se le prestaron todos los ausilios de la ciencia.

Despues fué conducido á la casa de D. Angel Sordelli, en Barracas, donde se asiste actualmente.

Se encuentra algo aliviado y hago votos porque mejore completamente.

Las esperanzas de este vecindario respecto de las obras á realizarse en el Municipio son positivas ahora, y es probable que dentro de poco tengamos planteado el Hospital cuya idea tanto he acariciado.

He sabido un incidente de la Misa del Gallo que quiero que no quede ignorado de mis lectores.

En lo mejor de la Misa, hallándose el templo lleno de gente, apareció un fantasma cuya pintura capaz de horripilar á la vieja que se desmayó por su causa, me hace parar los pelos todavia, al recordarla.

Figúrense un hombre de barba tupida en forma de *porra*, tipo perruno ñato y con una zotana que le llegaba á los talones.

La vieja que me ha contado de esa aparicion, dice que creyó que era el diablo en persona que habia penetrado á la iglesia para tentar á las gentes.

Pero cuando lo vió ponerse de rodillas y darse furibundos golpes de pecho diciendo: "perdóname Señor porque soy falso é hipócrita como una ramera!" entonces la señora volvió en sí, y se alejó de allí mas que á prisa, mirando para atrás.

Por fin, se establecerá la Escuela en el pueblo Valentin Alsina, pues me consta que el Consejo Escolar de Barracas ha recibido autorizacion de la Direccion General para establecerla y costearla.

Yo no sé si á la señora le pasaria alguna desgracia, pero todavia conserva parte del susto que se llevó.

Dejo lugar al *Bobo* y me despido

Su Corresponsal

Recreo

A continuar voy mi ramo
en la calle San Martin
elijiendo en el jardin
las que por hermosas llamo
predilectas, de dulzura
que preferencia merecen
cuando en sus tallos se mecen
con arrogante hermosura.
Es Juanita la *peonía*
que descuella su presencia
con que reemplaza la esencia
digna de su lozania.
Paula es la flor preferida
por su frescura y olor
y la inspiracion de amor
con que embeleza la vida:
es la fragante *violeta*
humilde, pura y honesta.
Maria es el esquito
alelí blanco fragante
inspiracion del amante
qne siente amor infinito
por esa hermosa mujer
que tanto se hace querer.
Vicenta, tan cariñosa
como buena y moderada
es de todos la preciada
fragante *encarnada rosa*.

El Bobo

Gacetilla

Respetables, venerables y demas *ables* lectoras.

Me pongo á escribir mi gacetilla con un pié en la gloria de la esperanza y el otro en el infierno del desengaño.

Hoy es viérnes y espero los nombramientos de Jueces de Paz, para ver si me ha cabido á mí la preferencia.

¿Porqué no podria suceder?

De menos nos hizo Dios, que nos hizo de la nada!

Oh! si llego yo á pescar ese puesto para hacer el favor al vecindario de servirle y desvelarme por su interés, ya verán como voy á ser de bueno!

No habra habido ni habrá otro Juez de Paz mas bueno que yó.

Eso sí: para dejarle prenderse á la mamadera á cualquiera (que merezca por cierto ser de los elejidos) se las voy á hacer desear hasta ponerles en peligro de reventárseles la hiel.

Porque si se la dejo reventar á alguno q', segun mis estudios, le cubre el corazon y el estómago, tal es de grande, es capaz de inundarnos con su amargor.

Segun mis estudios, como dije, ese *niño* se parece á otra niña sobre quien los habia hecho un amigo mio, y me aseguró que tiene dos corazones: uno á la izquirda y el otro......á la derecha.

Para el domingo que viene les prometo mi programa de Juez de Paz, eh?

Ya verán, ya verán si hay algo mejor que mi programa.....

Qué esperanzas! De aonde yerbas, puros palos!

***

La confianza, señores, es un tesoro que solo poseen las almas inocentes.

La de un zapatero que yo tengo muy mi amigo, por ejemplo.

Tiene él otro amigo (que tambien lo es *íntimo* mio) en quientiene tal confianza que, si le asegurara que habia visto *volar* uno de los caballos del tram-way, se lo creeria, no digo que por ser tan *redondo* de entendimiento, como por el abandono que hace del propio en el aventajado de nuestro comum amigo.

Y es la verdad que mi amigo *íntimo*, el poseedor de la confianza del zapatero, es una intelijencia tan fenomenal, que habria roto el pesebre...... de la casa que ocupaba la Escuela donde aprendió lo que sabe, si no lo retiran tan pronto de ella.

Y ¿acaso tendria nada de increible que un caballo del tram-way *volara?*

Córdova es muy travieso y mi amigo *íntimo*, y amigo de mi amigo el zapatero, es bastante aventajado para poder esplicarse el *cómo* volaria el caballo.

Felices los que pueden ostentar su intelijencia *boluna*, como el amigo *íntimo* sobre quien hablo.

***

Una *nueva* novedad está próxima á ostentarse por las preciosas damas porteñas.

Las modistas de Paris, que rijen las modas en el mundo, preparan para los adornos de gorras y sombreros, en vez de los adornos de pajaros ó palomas, cabezas de gatos!!

Pero no es esto todo.

Del grémio de modistas se ha segregado una fraccion que se propone hacer competencia, y estas preparan cabezas de chanchos para los mismos adornos!

Bonitas van á quedar las damas con cabezas de gatos ó de chanchos adornando sus sombreros.....

***

Devotas apreaded á gastar el tiempo en ofrecer plegarias provechosas para vosatras.

¿Quereis que os enseñe una?

Aprended el *Padre Nuestro* de las solteras que han pasado de los veinte años:

***

Padre nuestro que estás en los cielos
Que dominas la tierra y el sol,
Nuestras almas mirad enlutadas
Ay! pidiendo un esposo, por Dios!
Nuestros pechos mirad ajitarse,
Ved el llanto, abundante correr,
Ved de hinojos, Señor bondadoso,
A tus plantas la humilde muger.
Implorando que no la abandones
Que es muy féo soltera quedar.....
Así, Padre, sumisas pedimos
Que muy pronto nos hagas casar.
Nada importa que sea el marido
Fiero, horrible, como un mascaron;
Es la cosa, Señor, que tengamos
Un marido, un marido, por Dios!

Caminaba por una calle cercana á la plaza principal, y á distancia de una cuadra llamó mi atencion algo muy digno de llamarla.

Al pasar por una vereda donde hay árboles, noté que las personas se ponian en cuatro pies, y pasaban de ese modo, enderezándose cuando terminaba la arboleda.

Ustedes saben, porque se los he dicho ciento cuarenta y nueve veces, que soy curioso como cualquiera.

Me aproximé pues al *teatro* de este acontecimiento, y no tuve mas remedio que ponerme yo tambien en cuatro pies, á causa de que los gajos de los árboles de la vereda prohiben pasar caminando por allí.

Como la sombra que esos árboles ofrecen es tan grata, las gentes prefieren esa incomodidad á privarse de ella, y por eso en cuantas veredas se han dejado crecer aquellos, las gentes andan de ese modo.

Bonita la postura, eh?

***

Una viuda fresca que yo conozco y que tiene un modo de mirar que *muerde* el alma del hombre á quien mira con amor, ha cautivado á un confitero con quien se encontró su mirada teniendo que ceder ella.

Tales polvos traen tales lodos.

***

Se ha descubierto un específico para curar la sarna, y como en Quilmes me han asegurado que se ha dejado sentir ese mal, aunque nó con carácter epidémico, voy á ofrecerla á mis lectores:

Una libra de lealtad,
De honradez catorce granos
Batidos con ambas manos,
Y luego, de dignidad
Tres adarmes; y un poquito
De vergüenza en infusion,
Forman la preparacion
Que ha de aplicarse á las carnes
Frotando con una *broza*
Con cuidado muy cabal
Las partes en donde el mal
Puso la carne sarnosa.

La receta es fácil.

Lo que puede ser difícil para los atacados, será proveerse de los ingredientes para componerla.

En ese caso ocurran á la plaza.....

***

El lúnes pesqué en la Estacion este diálogo;

—Ché, mirá la capota!

—Avísale al cochero, no vaya á recibir un perjuicio.

—Si te hablo de la tuya, sonsa...,

Consecuencia de llevar las niñas en las cabezas capotas como los carruajes,

***

Furiosamente enojado está el poeta quilmeño *Candelario* por haberse anunciado un *pichin* de su mismo nombre en la Ensenada.

Se me presentó anoche en m cueva y me dijo:

—Usté sea errao! Usté me quiere embromar á mí, porque sea de haber juntao con otra tropa e locos, y entre todos me salen tratando de *pichin*.

—Yo no tengo mas pariente que mi hermano Ignacio Candelario que *resídue* en la Nacion, y vengo á prevenirle que no se tome mi nombre pa embromar á naides.

Me le compuse como mejor pude, logrando al cabo convencerle de que estaba *herrado*, pues yo no soy el *Candelario Pichin* á que alude.

Entonces, metiendo la mano en un profundo bolsillo de la levita que le cambió á un su amigo íntimo por la suya, sacó un papel y me dió, diciendome:

—Aquí traigo una composicion compuesta de versos y poesias que quiero que me ponga pa que se embobe el *pichin* ese.

—Muy bien, querido Candelario, le dije. Será usted servido.

Y como lo prometido es deuda, allá va la composicion de *versos poéticos* de mi amigo *Candelario:*

Ya te conozco mascarita
Porque te decis Candelario pichin
Por hacerme tragar que sos serafin
Te vemos con tanto retintin.

¿Es verdá que te llamas *Candelario Pichin?* Pues atencion:

Soy *Candelario Pichon*
Para todos *necesario,*
Y no permito que naides
Me robe el nombre celebrado
Que hasta aura ha sido respetado
Hasta por los mesmos frailes,
Pero pacencia y barajar
Que cuando sea autoridá
Sin pa ninguno tener piedá
A la calle los voy á echar,
Firmado de Quilmes
Candelario

***

CONSULTA MÉDICA

Murió en este mismo cuarto;
Yo cumplí mi obligacion,
Alumbrando á San Ramon
Y la Virgen del Buen Parto.
A mi afecto singular
Tal vez deba sus rigores;
Le asistieron tres doctores,
¿Cómo habia de escapar?
En la postrera reunion
De aquellas gentes sombrías,
Se escucharon heregías:
Aun recuerdo la sesion.
—Es forzoso, el uno dijo,
Aunque el pecho nos taladre,
Descuartizar á la madre
Para que se salve el hijo.
—Me opongo á tal desventura,
Dijo otro con enerjía;
La madre es amiga mia:
Que muera la criatura.
—Mejor mi sistema encuentro
Porque á nadie mortifico:
¿No quiere salir el chico?
Pues dejarle que esté dentro
—¡La operacion!
—¡No ha de ser!
—Calmantes para que duerma!
Y en esto murió la enferma
Y me quedé sin mujer.
Así terminó la junta,
Y despues de caso horrendo,
Aun salieron discutiendo
Si vivia la difunta.

José Fernandez Bremon

***

Guarda al *Conde de Ciruela!*

Ese es el nombre del toro mas bellaco que nos dicen ha quedado en la plaza de la Colonia sin poderle lidiar.

El célebre *Farruco* se ha comprometido á clavarle dos banderillas en los cuernos á este temerario vicho.

Ya les contaré los detalles de la lídia del *Conde de Ciruela*.

Esperen un poco.

***

EL DIA Y LA NOCHE

¿Porqué cuando me elevo en el oriente
Con mi manto de grana y resplandores,
Un sol de majestad en la alba frente,
Derramando do quier luz y colores,
Confusa huyes al oscuro ocaso
La negra frente tímida ocultando,
Y ante mi excelso luminoso paso
A millares estrellas vas dejando?
¿Porqué cuando me inclino vacilante,
Ya mi corona de esplendor perdida,
Hácia las ondas del inmenso Atlante,
A mi espalda te siento fiera, erguida,
Y siguiéndome siempre misteriosa,
Llega tu andacia y tu valor á tanto,
Que osas poner tu planta tenebrosa
Sobre la orla de mi régio manto?
A estas preguntas del hermoso dia
La noche contestó:
—No es culpa mia
Si en el grande universo todo, todo,
Tiene su sombra, su morir, su lodo.

Ramon de Santiago

***

Sé que algunas de ustedes compran todas las cosas muy baratas, y me intereso en conocer el secreto de que hacen uso para obtener esa baratura.

¿Cómo he de hacer yo para comprar barato?

Cuestion es esta que tiene mas bemoles de lo que parece, y que para mí es un problema que les ruego resuelvan y me lo hagan saber.

Pique

AVISOS

Edicto Judicial

El Señor Juez de 1ª. Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento de la Capital de la Provincia Doctor Don Aditardo Heredia, ha ordenado se cite por el presente y por el término de 30 dias á todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados por fallecimiento de Don Norberto Roldan ya sean en el caracter de herederos ó acreedores para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretario de Don Luis Guerello á la que estoy adscripto, á deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho.

Buenos Aires Diciembre 1°. de 1882,

EMILIO DEL VALLE
Escribano Público

31—39

Edicto Judicial

El señor Juez de 1ª. Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento de la Capital de la Provincia doctor don Aditardo Heredia ha ordenado se cite por medio del presente y por el término de treinta dias á todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados por fallecimiento de doña Agueda Ezeiza, ya sean en el carácter de herederos ó acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretaria de don Luis Guerello, á la que estoy adscripto, á deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Diciembre 1°. de 1882

EMILIO DEL VALLE
Escribano Público

31—38

Dinero! Dinero!

Se ofrece sobre hipotecas de terrenos de chacra en este partido, las cantidades que se soliciten hasta 50,000 pesos, con interes razonable.

Ocurrir á la oficina del *Quilmero*.

38-41

Costurera

Se presisa una buena costurera que sepa bien desempeñar el oficio. Calle N°. 11, casa N°. 23.

38—39

La Universal

VICTORIA 164 — BUENOS AIRES

AJENCIA DEL "QUILMERO"

EN LA CAPITAL

En esta casa situada á una cuadra de la plaza de la Victoria, se reciben avisos, publicaciones y suscriciones para el *Quilmero*.

LA UNIVERSAL---VICTORIA 164

Chacra en venta

Se ofrece un terreno de chacra en el Cuartel 2°. de Quilmes, en Berazategui, camino á las Conchitas, lindero por el Norte con la chacra del finado Juan Piñero.

El terreno es de lo mejor y se compone de 17 cuadras.

Ocurrir al «Quilmero» por mas datos.

36—44

MUNICIPALIDAD

De Barracas al Sud

Se hace saber al vecindario que desde la fecha se ha encomendado al Dr. D. Nicanor M. Basavilbaso la vacunacion de todos los niños ó personas que lo requieran para cuyo efecto deben ocurrir á su domicilio todos los dias de 8 á 10 a. m.

ELIAS ARAUZ
José E. Perez

37—40

PAPA FRANCESA

Especial para semilla

Se vende en Barracas al Sud calle Mitre 312.

36—44

Piano en venta

Se ofrece en venta un piano de lindas voces, fuerte y en buen uso. Se venderá muy barato.

Ocurrir al Agente en Barracas, calle Mitre 141 y 143.

35—39

PARA NAVIDAD

PAN DULCE

En la *Americana*, calle 12 N°. 63, encontrará el público el rico

Pan dulce de Navidad

Ocurrír á la Cofiteria

La Americana

35—38

ASOCIACION RURAL

DE

AYACUCHO

Se avisa á los señores hacendados de esta Provincia que el primer domingo de Abril de 1883 tendrá lugar la primera FERIA Y EXPOSICION de esta Sociedad.

Las personas interesadas pueden ocurrir á pedir locales al Sr. Secretario D. Mariano Arau,

Ayacucho Noviembre 20 de 1882.

La Comision

Para familias

Se ofrece en venta un cómodo carruaje de cuatro asientos, con guarniciones, fuerte y en buen uso.

Se venderá muy barato.

Por informes ocurrir á la oficina del *Quilmero*.

33—38

JOSÉ A. LOPEZ

ESCRIBANO PÚBLICO

Adjunto á la Escribania de Rejistro de mi colega Don Faustino Miñones, en la Capital, calle Victoria N° 15 (altos), y con jurisdiccin en la Provincia toda, ofrezco á mis amigos en particular, y al público en general, mis servicios profesionales, tanto en la oficina de la Capital como en este pueblo calle 15 esquina á 16, donde indistintamente pueden ocurrir los que deseen ocuparme, seguros de ser inmediatamente servidos.

Quilmes, Diciembre 4 de 1882.

JOSÉ A. LOPEZ
Escribano Público

31—48

RESTAURANT

LA PLATA

de PEDRO NOSEDA

En este acreditado establecimiento de todos conocido y honrado con la clientela de las personas principales que concurren á la Plata, se sirve comida á todas horas del dia como de la noche, y se proporciona posada á las personas que la solicitan.

Servicio aseado y rápido.

Precios moderados.

31—38

La Union

SASTRERIA DE CÁRLOS FACCINETI

CALLE 13 ENTRE 16 Y 18—QUILMES

Hay surtido de casimires de estacion de los gustos que se busquen, para trajes y toda clase de ropa de hombre.

Rapidez y exactitud en las medidas. Baratura de precios y especialidad en las obras.

SASTRERIA LA UNION

31—38

Avaluaciones

Se previene á los propietarios de terrenos dentro de la traza del pueblo de Quilmes, q' no hayan recibido sus boletas de avaluacion de Contribucion Directa para el año próximo, que deben ocurrir á la Oficina de Rentas de este partido á reclamarlas, como lo dispone la ley de ese impuesto.

Igual prevencion se hace á los ocupantes de propiedades que se han negado á recibir las boletas, á sus propietarios, y á los de aquellas que carecen de poblacion ó están deshabitadas, y se ignora el domicilio y aun el nombre de sus dueños.

El Avaluador que firma hace esta advertencia al vecindario del partido, para que despues no se pretenda alegar ignorancia.

Quimes, Diciembre 3 de 1882.

P. Gimenez

JUAN ROSELLI

JOSÉ L. SANCHEZ

Se previene á estos señores que deben ocurrir á la oficina de Rentas del partido á objeto de hacerles una notificacion respecto de sus Boletos de marcas que no han podido ser renovados.

P. Gimenez.

Cigarros! Cigarros!

Los ricos cuadrados ó paneteles se fabrican en la calle Chile N° 637, donde pueden dirijir sus pedidos los fumadores.

Damitas de Bahia ricas y suaves á precios módicos.

Se vende por cientos.

Dirijirse á Antonio Dominguez, Chile 637, Buenos Aires, ó á esta oficina.

Carne barata!

Prevengo á las familias de Quilmes que desde la fecha vendo la carne de carnero á los siguientes precios:

El cuarto 4 y 5 pesos.

Ocurrir á mi Matadero que todas las familias conocen, donde se vende por mayor á los que lo necesiten.

Juan F. Tejeda

28—38

Leña! Carbon!!

De la chacra de D, Carlos Clark se remite á domicilio leña y carbon, á pedido de los interesados.

Venta al contado.
Carbon á 40 pesos fanega.
Leña de durazno á 17 pesos el peso.
Id de paraiso á 16 ps. el peso.
Leña de astillas á 70 pesos la carrada.

Las personas que necesiten carbon ó leña, manden sus órdenes al Gefe de la Estacion del Ferro-Carril ó á la oficina del *Quilmero*.

36—44

Deudores!

Se previene á los deudores del impuesto de Contribucion Directa, que deben ocurrir ala oficina de Rentas á abonar el impuesto conla multa correspondiente, si quieren evitar los mayores perjuicios, de ser egecutados, cargando con los gastos de la ejecucion, como lo dispone la ley.

El Avaluador

50 pesos

Se vende papel de diarios grande y sano á 50 pesos la arroba, en esta Imprenta.

Ocurrir pronto pues hay poco.

35—44

MARCAS RENOVADAS

Los dueños de los boletos de marcas cuyos nombres se detallan, pueden ocurrir á la oficina de Rentas donde les serán entregados mediante la devolucion de sus recibos:

Gerardo Nuñez
Gregoria Rodriguez
Pedro Tazzano
Sebastian Atorragatia
Pedro Landereche y Juan Aranguren
Ruperto Castrillo
Luis y Carlos Larraschi
Mauricio Cochella
Jose Gallero
Angel Balleto
Jose Arrupe
Juan Figune
Rufina Iraola
Francisco Arrieta
Augusto Metzke
Nicolas Santiago
Jose Leon Ocaña
Juan S. Sanchez

ESCRITURAS, PODERES

El Escribano público que suscribe avisa que tiene su Rejistro en la casa Municipal de Barracas al Sud donde se encarga de hacer escrituras, testamentos, poderes, contratos y cuantos trabajos de su ramo se le encomienden, con brevedad, baratura y perfeccion

Ocurrir á la oficina los q' quieran ocuparlo.

62-pm ARISTÓBULO CABRERA.

CARRUAJE EN VENTA

Se vende un tílburi americano, con capota de quitar y poner, con guarniciones en buen uso. Es fuerte y liviano y de todas condiciones inmejorables. El que se interese ocurra á esta imprenta.

29—46

AJENTE EN BARRACAS

Se previene al público, que el Ajente del *Quilmero* en Barracas al Sud, es D. Evaristo Santa Maria, calle Mitre N^os 141 y 143, con quien deberán entenderse por suscriciones, avisos y cualquier atinjencia de

La Administracion

Bazar

La Sociedad Italiana de socorros mútuos *Cristóforo Colombo* hace saber al vecindario que el Bazar á beneficio del costo del edificio construido para casa social, se celebrará el dia 31 de Diciembre.

Las personas que quieran donar objetos para el Bazar, pueden remitirlos á la Secretaria de la Sociedad frente á la plaza de la Estacion del ferrocarril ó esperar á que la Comision encargada pase á domicilio por ellos.

El Secretario
Juan Gavazza

32—38